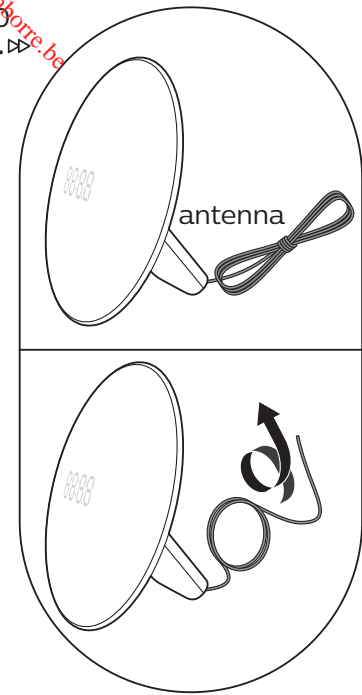
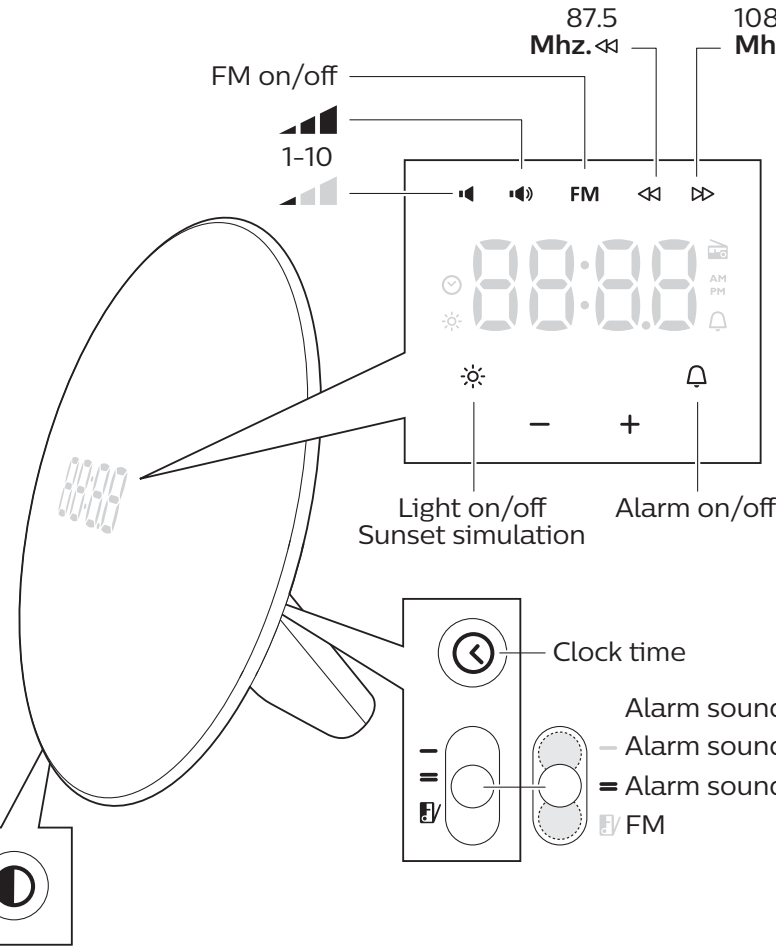
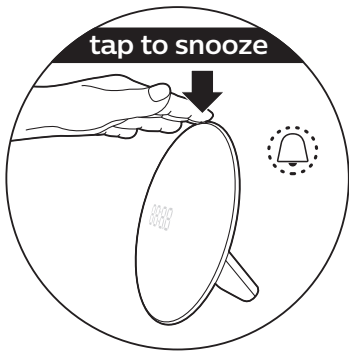


Downloaded from www.vandenborre.be



| English | Dansk | Deutsch | Español |
|--|---|--|--|
| Setting the display brightness | Justering af displaystyrken | Einstellen der Anzeigehelligkeit | Ajustar el brillo del expositor |
| You can adjust the display brightness from level 0 to level 4. Choose level 0 to switch off the display. | Du kan justere displayets kontrast fra niveau 0 (fra) til niveau 4. Vælg niveau 0, hvis du vil slukke for displayet. | Sie können den Anzeigekontrast von Stufe 0 (aus) bis Stufe 4 einstellen. Stufe 0 schaltet die Anzeige aus. | Se puede ajustar el contraste del expositor del nivel 0 (apagado) al 4. Elige el nivel 0 para desconectar el expositor. |
| Time backup | Tidsbackup | Zeit-Back-up | Copia de seguridad temporal |
| When there has been a power failure, the set clock time will be saved for up to 8 hours. If the power failure lasts longer, the appliance goes back to factory settings and you have to set all functions again. | Når der har været strømsvigt, gemmes urets indstillede tid i op til 8 timer. Hvis strømsvigtet varer længere, nulstilles apparatet til fabriksindstillingerne. Du skal da indstille alle funktioner igen. | Bei einem Stromausfall wird die eingestellte Uhrzeit bis zu 8 Stunden gespeichert. Dauert der Stromausfall länger, wird das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und Sie müssen alle Funktionen erneut einstellen. | Cuando se produce un fallo de potencia, la hora del reloj se guardará durante 8 horas. Si el fallo de potencia dura mucho, el aparato vuelve a los ajustes de fábrica y hay que configurar todas las funciones de nuevo. |
| Suomi | Français | Italiano | Nederlands |
| Näytön kirkkauden säätäminen | Réglage de la luminosité de l'écran | Regolazione della luminosità del display | De displayhelderheid aanpassen |
| Voit säätää näytön kontrastia tason 0 (poissa päältä) ja tason 4 välillä. Voit sammuttaa näytön valitsemalla tason 0. | Vous pouvez régler le contraste de l'écran du niveau 0 au niveau 4. Choisissez le niveau 0 pour éteindre l'écran. | Potete regolare il contrasto del display dal livello 0 (spento) al livello 4. Per spegnere il display, scegliete il livello 0. | U kunt de contrast van het display instellen op niveau 0 (uit) tot en met 4. Kies niveau 0 om het display uit te schakelen. |
| Ajan varmistus | Mémorisation de l'heure | Backup orario | Tijdback-up |
| Sähkökatkon sattuessa asetettu kellonaika pysyy muistissa 8 tunnin ajan. Jos sähkökatko kestää tätä kauemmin, laitteen tehdasasetukset palautuvat ja kaikki toiminnot pitää määrittää uudelleen. | Lorsqu'une panne de courant survient, l'heure réglée sera sauvegardée pendant un maximum de huit heures. Si la panne de courant dure plus longtemps, l'appareil revient aux réglages de l'usine et vous devez redéfinir toutes les fonctions. | In caso di interruzione dell'alimentazione, l'ora impostata verrà salvata per un massimo di 8 ore. Se l'interruzione dura più di otto ore, verranno ripristinate le impostazioni predefinite dell'apparecchio e dovrete reimpostare tutte le funzioni. | Bij een stroomstoring wordt de ingestelde kloktijd maximaal 8 uur opgeslagen. Als de stroomstoring langer duurt, worden de fabrieksinstellingen van het apparaat hersteld en moet u alle functies opnieuw instellen. |
| Norsk | Português | Svenska | |
| Justering av lysstyrken på skjermen | Ajustar o brilho do visor | Justera teckenfönstrets ljusstyrka | |
| Du kan justere kontrasten på skjermen fra nivå 0 (av) til nivå 4. Velg nivå 0 for å slå av skjermen. | Pode ajustar o contraste do visor do nível 0 (desligado) ao nível 4. Escolha o nível 0 para desligar o visor. | Du kan justera teckenfönstrets kontrast från nivå 0 (av) till nivå 4. Välj nivå 0 för att stänga av teckenfönstret. | |
| Tidssikkerhetskopi | Cópia de segurança de tempo | Tidsbackup | |
| Etter et strøbrudd lagres klokkeslettet i opptil åtte timer. Dersom strøbruddet varer lenger enn dette, blir apparatet tilbakestilt til fabrikkinnstillingene, og du må stille inn alle funksjonene på nytt. | Se ocorrer uma falha de energia, a hora definida do relógio é guardada até 8 horas. Se a falha de energia durar mais tempo, o aparelho repõe as definições de fábrica e terá de definir novamente todas as funções. | Vid strömavbrott sparas den inställda klocktiden i upp till 8 timmar. Om strömavbrottet varar längre än så återgår apparaten till fabriksinställningarna och du måste göra alla inställningarna igen. | |

Downloaded from www.vandepoort.com

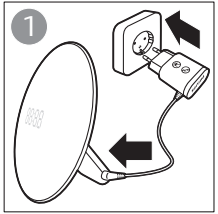



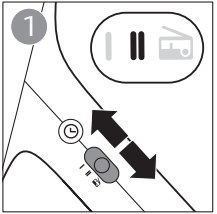
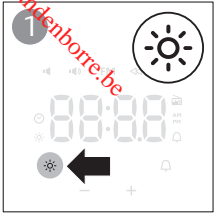
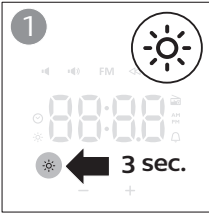

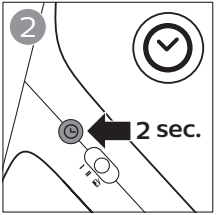


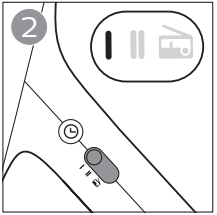


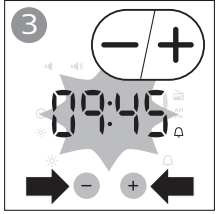

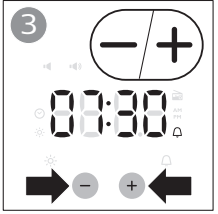

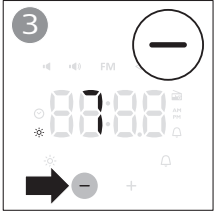
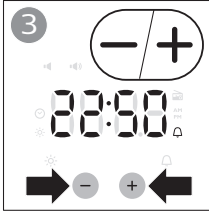
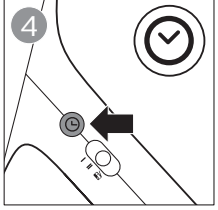


Downloaded from www.yourchoice.fi

| English | Dansk | Deutsch | Español |
|--------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| Tap to snooze | Tryk for at snooze | Tippen für Schlummerfunktion | Golpee levemente para retrasar la alarma |
| Light on/off | Lys til/fra | Licht ein-/ausschalten | Encendido/apagado de la luz |
| Sunset simulation on/off | Tryk for simuleret solnedgang | Tippen für Sonnenuntergang simulieren | Toque para simular el atardecer |
| Alarm on/off | Alarm til/fra | Wecker ein-/ausschalten | Encendido/apagado de la alarma |
| Antenna | Antenne | Antenne | Antena |
| Display brightness | Skærmlysstyrke | Anzeigehelligkeit | Brillo de la pantalla |
| Clock time | Klokkeslæt | Uhrzeit | Hora del reloj |
| Alarm sound type | Alarmlydtype | Weckton | Tipo de sonido de la alarma |
| Time backup: 8 hrs | Tidsbackup: 8 timer | Zeit-Back-up: 8 Std. | Copia de seguridad temporal: 8 h |

| Suomi | Français | Italiano | Nederlands |
|---------------------------------------|---|--|---------------------------------------|
| Torkkutila napauttamalla | Taper pour répéter | Battere leggermente per attivare lo snooze | Tik om de sluimerfunctie te activeren |
| Merkkivalo päällä/pois | Lumière marche/arrêt | Luce accesa/spenta | Licht aan/uit |
| Auringonlaskusimulointi napauttamalla | Appuyez pour simuler le coucher de soleil | Toccate per simulare il tramonto | Tik om zonsongang te simulieren |
| Hälytys on/ei | Alarme marche/arrêt | Sveglia attiva/non attiva | Alarm aan/uit |
| Antenni | Antenne | Antenna | Antenne |
| Näytön kirkkaus | Luminosité de l'affichage | Luminosità display | Displayhelderheid |
| Kellonaika | Heure (horloge) | Ora | Kloktijd |
| Herätysäänen tyyppi | Type de sonnerie d'alarme | Tipo di suono della sveglia | Type wekgeluid |
| Ajan varmistus: 8 tuntia | Mémorisation de l'heure : 8 h | Backup orario: 8 ore | Tijdback-up: 8 uur |

| Norsk | Português | Svenska | |
|---------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| Trykk for å aktivere snooze | Toque levemente para função snooze | Slå lätt för att använda snooze-funktionen | |
| Lys av/på | Ligar/desligar a luz | Ljus på/av | |
| Trykk for å simulere solnedgang | Tocar para simular anoitecer | Tryck för att simulera solnedgång | |
| Alarm av/på | Ligar/desligar o alarme | Larm på/av | |
| Antenne | Antena | Antenn | |
| Visningslysstyrke | Brilho do visor | Teckenfönstrets ljusstyrka | |
| Klokkeslett | Hora do relógio | Klocktid | |
| Alarmlydtype | Tipo de som do alarme | Larmljudstyp | |
| Tidssikkerhetskopi: 8 timer | Cópia de segurança de tempo: 8 horas | Tidsbackup: 8 timmar | |

Downloaded from www.vandenborre.be

| Clock time | 12h/24h AM PM | Alarm time | Alarm on/off | Alarm sounds | Light 1-10 | 10, 20, 30 |
|--|---|--|--|---|---|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  | |  | | | |  |